



# Saint-Césaire



BULLETIN MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE

MAI - JUIN - JUILLET 2024 : N° 115



INFOS SERVICES	3
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	8
LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	9
VIE COMMUNAUTAIRE	13



## CONSEIL MUNICIPAL

**MAIRE : Luc Forand****CONSEILLERS**District n° 1  
Joanie GagnéuxDistrict n° 2  
Michel DenicourtDistrict n° 3  
Michel DeschampsDistrict n° 4  
Jacques BienvenueDistrict n° 5  
Claudie LétourneauDistrict n° 6  
Denis Chagnon

Vos élus travaillent sur plusieurs comités afin d'étudier les projets à venir. Voici la liste de ces comités ainsi que leur composition :

**COMMISSION DES TRAVAUX PUBLICS**

Jacques Bienvenue  
Denis Chagnon  
Michel Denicourt  
Michel Deschamps

**COMMISSION DES LOISIRS**

Jacques Bienvenue  
Michel Deschamps  
Joanie Gagnéux  
Claudie Létourneau

**COMMISSION ADMINISTRATION / FINANCES / RESSOURCES HUMAINES**

Denis Chagnon  
Joanie Gagnéux  
Michel Deschamps

**COMMISSION SÉCURITÉ PUBLIQUE INCENDIE**

Denis Chagnon  
Michel Denicourt  
Jacques Bienvenue

**COMITÉ D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET D'URBANISME**

Joanie Gagnéux  
Claudie Létourneau  
Denis Chagnon

**COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)**

Denis Chagnon  
Claudie Létourneau

Il est à noter que le maire fait partie d'office de tous les comités.

## ORGANISATION MUNICIPALE

**DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE**

Isabelle François

**LOISIRS**

Chantal Brodeur

**BIBLIOTHÈQUE**

Line Gervais

**COMMUNICATION**

Vicky Desmarais

**URBANISME**

Jonathan Massicotte

**TAXATION**

Manon Lavoie

**TRÉSORIÈRE**

Micheline Quilès

**COUR MUNICIPALE**

Francine Gendron

**TRAVAUX PUBLICS**

Dominique Arpin

**SÉCURITÉ INCENDIE**

Étienne Chassé

**PRÉVENTION**

Cassandra Harvey

**Vous avez des idées ou des préoccupations ?** Vous désirez savoir sur quoi planchent vos élus? Consultez l'ordre du jour de la prochaine séance sur notre site web ou venez y assister et poser vos questions. Les citoyens qui ont des questions, mais ne peuvent être présents, sont invités à les faire parvenir par courriel à [administration@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:administration@ville.saint-cesaire.qc.ca) ou à les déposer dans la chute à courrier près de la porte du côté du stationnement de l'Hôtel de Ville, au plus tard à 16 h, la journée même de la séance.

**PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL**

Mardi 14 mai, 19 h 30 | Mardi 11 juin, 19 h 30 | Mardi 9 juillet, 19 h 30

**CONGÉS**

Tous les services municipaux seront fermés les dates suivantes :

**Lundi 20 MAI** — Journée nationale des Patriotes |

**Lundi 24 JUIN** — Fête nationale — Saint-Jean-Baptiste |

**Lundi 1<sup>ER</sup> JUILLET** — Fête du Canada

**TAXES**

Dates butoirs des versements de taxes municipales 2024 :

Jeudi **29 FÉVRIER** | Lundi **29 AVRIL** | Vendredi **28 JUIN** | Jeudi **26 SEPTEMBRE**

*Notez que les intérêts encourus en cas de retard sont calculés quotidiennement au taux annuel de 12 % et que les paiements sont toujours appliqués sur les soldes les plus anciens.*

**PAIEMENT EN LIGNE**

N'oubliez pas que vous pouvez effectuer vos versements en ligne au moment qui vous convient. Le processus est le même que pour payer un compte courant, comme l'électricité ou un compte de téléphone.

Rendez-vous d'abord sur le site de votre institution financière. Dans la section **paiement de facture**, ajoutez le fournisseur **Ville Saint Césaire** puis sélectionnez la catégorie Taxes. Votre numéro de référence est votre numéro de **matricule à 18 chiffres**

figurant sur votre compte de taxes. Notez que chaque propriété a son numéro de matricule propre.

**ATTENTION!** Il est très important d'utiliser le numéro de matricule apparaissant sur votre plus récent compte de taxes puisque celui pourrait avoir changé. Assurez-vous également de ne pas omettre de chiffre : votre matricule comporte 18 chiffres.

*La Ville ne peut être tenue responsable des intérêts encourus suite à une erreur dans la saisie de votre matricule.*

## ÉDIFICES MUNICIPAUX

**HOTEL DE VILLE**

1111, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
☎ 450 469-3108 - 📠 450 469-5275  
[administration@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:administration@ville.saint-cesaire.qc.ca)

**SÉCURITÉ INCENDIE / CASERNE**

1111, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
☎ 450 469-3108 - 📠 450 469-5275  
[incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca)

**COMPLEXE SPORTIF**

1109, avenue Saint-Paul,  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
☎ 450 469-2828 - 📠 450 469-0022  
[complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca)

**TRAVAUX PUBLICS**

110, route 112,  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
☎ 450 469-3108 - 📠 450 469-3107  
[travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca)

**COUR MUNICIPALE DE SAINT-CÉSAIRE**

1111, avenue Saint-Paul,  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
☎ 450 469-3108, poste 235 -  
[cour@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:cour@ville.saint-cesaire.qc.ca)

## ÉDIFICES DE SERVICE

**CLINIQUE MÉDICALE DU COLLÈGE**

1396, rue Notre-Dame  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
Téléphone : 450 469-0505

**BIBLIOTHÈQUE**

1881, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
Téléphone : 450 469-3187, poste 4573  
[bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca)





## PROCHAINE VENTE-DÉBARRAS

Il est déjà temps de faire son grand ménage du printemps. Avant de jeter, pensez à donner une seconde vie aux choses dont vous n'avez plus besoin en les offrant à d'autres. Pour se faire, quoi de mieux que d'organiser une vente-débarras... et gagner quelques dollars par la même occasion!

**Les ventes-débarras sont autorisées dans toutes les zones aux conditions suivantes :**

- ▶ Les activités ne doivent nuire d'aucune façon à la visibilité des automobilistes et des piétons;
- ▶ La vente-débarras ne peut durer plus de deux jours consécutifs. En cas de pluie, la vente pourra avoir lieu la fin de semaine suivante;
- ▶ Il ne doit y avoir aucun empiètement sur la voie publique ou sur une place publique;
- ▶ Il est permis d'installer une affiche d'au plus 0,5 m<sup>2</sup> pour la durée de la vente seulement et sur le terrain où a lieu la vente;

*Par temps de pluie, les dates sont reportées à la semaine suivante.*

**C'est le 11 mai!**

## LA JOURNÉE DE L'ARBRE

Afin de souligner le mois de l'arbre et des forêts qui se déroule tout au long du mois de mai, la Ville effectuera **la distribution de nombreux petits arbres et plants de légumes** le 11 mai prochain. Cet événement est rendu possible grâce à la participation du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs ainsi que les Clubs 4-H du Québec.

Étant donné les travaux en cours au garage municipal, nous vous invitons à surveiller nos réseaux sociaux et notre site web pour connaître le lieu de l'événement. Il est important d'arriver tôt puisque les quantités sont limitées. Les arbres ont habituellement une hauteur d'environ 30 à 60 cm.

***Nous vous attendons en grand nombre.***



## Collectes à venir

- **COLLECTE DE BRANCHES :** Du 13 au 17 mai. **Inscription obligatoire avant le 8 mai.**
- **COLLECTE DE FEUILLES, CHAUME ET BRINDILLES :** Les 17 mai et 7 juin : seules les feuilles dans des sacs de papier seront ramassées.
- **COLLECTE DES RÉSIDUS VOLUMINEUX :** Du 8 au 12 juillet. **Inscription obligatoire avant le 30 juin.**

Consultez le [www.mrcrouville.qc.ca](http://www.mrcrouville.qc.ca) pour vous inscrire aux collectes des résidus volumineux et de branches, ainsi que pour trouver une foule d'informations pratiques pour vous aider dans la gestion de vos matières résiduelles.

## ÇA, ÇA NE VA PAS DANS LE BAC!



**LES VÊTEMENTS :** à plutôt amener au centre de dons

**LES ÉLECTRONIQUES, PILES ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION :** à déposer à l'écocentre



**LES RESTES DE NOURRITURE :** à mettre dans votre bac brun

### Vous avez des questions ?

N'hésitez pas à consulter le site web de la MRC de Rouville au [www.mrcrouville.qc.ca](http://www.mrcrouville.qc.ca) ou à communiquer avec le service d'Info collectes par téléphone au **450 693-2326** ou par courriel au [infocollectes@mrcrouville.qc.ca](mailto:infocollectes@mrcrouville.qc.ca).



La MRC de Rouville met à la disposition de ses résidents deux écocentres :

**ÉCOCENTRE SAINT-CÉSAIRE** • 275, route 112 (Fermé du 26 novembre 2023 à mars 2024)

**ÉCOCENTRE DE MARIEVILLE** • 135, chemin du Ruisseau Saint-Louis Est (route 227)



# Clinique Médicale du Collège

*Que faire si vous avez besoin d'un rendez-vous en urgence?*



**PAR INTERNET**

**WWW.BONJOUR-SANTE.CA**



**PAR TÉLÉPHONE**

**450 469-0505**

Que vous ayez un médecin de famille ou non, rendez-vous sur la page de la **Clinique Médicale du Collège (GMF)** du site dès **7 h**.

Appuyez sur **Au sans rendez-vous** en bleu et répondez aux questions. Assurez-vous d'avoir votre carte d'assurance-maladie en main.

S'il ne s'agit pas d'une urgence, vous pouvez également vous rendre au **gap.soinsvirtuels.gouv.qc.ca/fr** pour accéder au Guichet d'accès à la première ligne (GAP) numérique.

Si vous n'avez pas été en mesure d'obtenir un rendez-vous en ligne, téléphonez dès **8 h** du lundi au vendredi. Une secrétaire médicale vous assistera.

Vous pouvez également composer le **811 en tout temps**.

Pour le Guichet d'accès à la première ligne (GAP) téléphonique, composez le **811 option 3**.

*Cette ligne est réservée aux personnes sans médecin de famille.*



## CLINIQUE MOBILE DE SERVICES DE PROXIMITÉ

**La clinique mobile est de retour cette année! Celle-ci sera à Saint-Césaire, dans le stationnement de l'hôtel de Ville, un vendredi sur deux.**

### SERVICES OFFERTS SUR PLACE PAR UNE INFIRMIÈRE ET UN PARAMÉDIC

L'équipe de la Clinique mobile est composée de professionnels en soins infirmiers et en soins paramédicaux. L'expertise de ce tandem permet d'évaluer et de soigner différents maux : symptômes grippaux, gastroentérite, mal de gorge et d'oreille, dépistage du streptocoque, dépistage du cancer du col de l'utérus (test Pap), brûlures et soins de plaies, douleurs musculaires, anxiété, problèmes de sommeil, diabète, tension artérielle, perte de mémoire, etc.

Rappelons que ce service est offert aux personnes de tout âge n'ayant pas de médecin de famille.

**RENDEZ-VOUS OBLIGATOIRE!**

**WWW.SANTEMONTEREGIE.QC.CA / CENTRE CLINIQUE MOBILE DE SERVICES DE PROXIMITÉ**

## PÉRIODE D'ARROSAGE AUTORISÉ

L'utilisation de l'eau en provenance de l'aqueduc municipal pour fins d'arrosage des pelouses, jardins, fleurs, arbres, arbustes ou autres végétaux et pour relever le niveau d'eau des piscines est défendue durant la période du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> septembre de chaque année, sauf entre 19 h et 22 h les jours suivants:

- a) Les **MARDIS, JEUDIS ET SAMEDIS** pour les occupants des immeubles dont le numéro civique est un nombre pair;
- b) Les **DIMANCHES, MERCREDIS ET VENDREDIS** pour les occupants des immeubles dont le numéro civique est un nombre impair.

Le lundi, l'utilisation de l'eau en provenance de l'aqueduc municipal est prohibée en tout temps. Pour consulter la version intégrale du règlement no 138, rendez vous au **www.villesaintcesaire.com** dans la section Règlements municipaux de l'onglet Ma Ville.



## COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)



## RÉSULTATS

ÉLECTIONS MUNICIPALES  
PARTIELLES 2024

La période de mise en candidature a pris fin le vendredi 5 avril à 16 h 30. Puisqu'une seule candidature a été reçue, **M. LUC FORAND** est donc élu sans opposition au poste de maire.

Profitez de la prochaine séance du conseil pour faire connaissance et vous informer sur les dossiers municipaux en cours.



Le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) se réunit une fois par mois afin de faire l'analyse des dossiers qui lui sont déposés.

Les dates butoirs pour soumettre votre dossier sont:

- 23 MAI
- 20 JUIN
- ET 18 JUILLET

soit une semaine avant la réunion du comité.

## PROJETS EN COURS

### RÉFECTION DES PARCS



À l'été 2024, la Ville de Saint-Césaire poursuivra l'aménagement du parc du Complexe sportif et procédera à la réfection complète du parc du Frère-André.

Au Complexe sportif, la Ville procédera à l'installation de modules de balançoire de modules de jeux, d'un mur d'escalade ainsi qu'à l'aménagement de deux terrains de volleyball.

Le parc du Frère-André sera quant à lui refait à neuf : tous les modules de jeux seront remplacés. Cela impliquera la fermeture complète du parc pendant les travaux. La date exacte des travaux sera publiée sur nos réseaux sociaux ainsi que sur notre site web lorsqu'elle sera connue.

### REPRISE TRAVAUX DE RÉFECTION



#### RUE DE VERSAILLES

La phase II des travaux de réfection des infrastructures de la rue de Versailles a commencé à la fin du mois d'avril. Celle-ci se terminera au début du mois de juin.



Rappelons que la phase II comprend la couche finale de pavage, les travaux de bordures, l'aménagement et les noues paysagères.

Suivez nos réseaux sociaux ainsi que notre site web afin de connaître les détails et les derniers développements ou communiquez avec le service des Travaux publics pour toute question.

## SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENIELLES

# VOS INSTALLATIONS SONT-ELLES CONFORMES?

Le Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles de juillet 2010, a subi des modifications importantes au 1<sup>er</sup> juillet 2021.

Consultez notre site web au [villesaintcesaire.com/ma-ville/securite-des-piscines-residentielles](http://villesaintcesaire.com/ma-ville/securite-des-piscines-residentielles) pour faire votre autodiagnostic. Trouvez-y des liens utiles pour vous informer!

**Les propriétaires concernés ont jusqu'au 30 septembre 2025 pour effectuer la mise aux normes de leur cour.**

***Vous n'êtes pas seul!***

Pour de l'assistance, communiquez avec le personnel du service de l'Urbanisme en tout temps par téléphone au **450 469-3108, poste 225**, qui se fera un plaisir de vous informer.



# SUBVENTIONS ÉCORESPONSABLES



## PLANTATION D'ARBRES

Les arbres sont plus utiles que vous le croyez! En effet, la présence d'arbres sur votre propriété aide à lutter contre la pollution sonore et procure un environnement plus tempéré. Les racines sont également utiles afin de prévenir l'érosion du sol.

Pour encourager ses résidents à emboîter le pas, la Ville offre une subvention lors de la plantation d'un arbre à l'intérieur du périmètre urbain. La subvention d'un maximum de cinquante dollars (50 \$) du coût d'achat (incluant les taxes) est disponible jusqu'à l'épuisement du budget alloué pour l'année 2024. Visitez notre site web pour obtenir le formulaire.

## BARIL RÉCUPÉRATEUR D'EAU DE PLUIE

Le programme de baril récupérateur d'eau de pluie vise une économie de notre eau potable. En effet, l'eau la plus facile à récupérer est celle qui coule des toitures, que l'on collecte à l'aide d'un baril de récupération des eaux pluviales. L'installation d'un tel système permet de réduire, voire d'éliminer, l'usage de l'eau potable à l'extérieur des résidences. Ces bonnes pratiques d'arrosage et de récupération de l'eau de pluie vous aideront à garder un gazon et des plantes en santé tout en économisant l'eau potable.

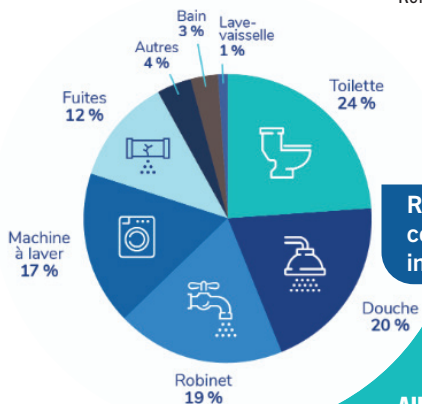
Cette subvention vise les propriétaires d'un immeuble situé sur le territoire municipal de la Ville de Saint-Césaire. La subvention d'un maximum de cinquante dollars (50 \$) du coût d'achat (taxes incluses) est disponible jusqu'à l'épuisement du budget alloué pour l'année 2022.

## TOILETTE À FAIBLE DÉBIT

L'usage des toilettes est la plus grande source de consommation d'eau de votre résidence, mais représente également un excellent potentiel d'économie d'eau. Remplacez votre toilette standard par une toilette certifiée WaterSense ou à faible débit. Un ménage de quatre personnes peut économiser plus de 60 000 litres par année avec ce petit geste!

Cette subvention vise les propriétaires d'un immeuble situé sur le territoire municipal de la Ville de Saint-Césaire. Un montant de 40 % du prix d'achat jusqu'à un maximum de soixante-quinze dollars (75 \$) sera remboursé aux propriétaires pour chaque toilette remplacée. Un maximum de 5 toilettes par propriétaire par année est autorisé. La subvention s'applique aussi dans le cas d'une nouvelle construction.

Référence : <https://www.mamh.gouv.qc.ca/infrastructures/campagne-mon-empreinte-bleue/trucs-et-astuces/>



Répartition moyenne de la consommation résidentielle intérieure

LES FORMULAIRES SONT DISPONIBLES SUR NOTRE SITE WEB AINSI QU'À L'HÔTEL DE VILLE.

# LOCALISATION DES ENTRÉES DE SERVICE

Aussi appelée bonhomme à eau ou boîte de service, votre entrée de service se trouve généralement à l'avant de votre résidence et sert à raccorder votre maison au système d'aqueduc.

Cet été, les employés municipaux s'affaireront à localiser les entrées de service des propriétés sur son territoire. Ces employés se déplaceront dans des véhicules identifiés du logo de la Ville et porteront l'uniforme bleu marin de la Ville.

Dans l'éventualité où l'on constaterait que votre entrée de service est inaccessible ou abîmée, celle-ci sera excavée et réparée sans frais.



Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec le service des Travaux publics au **450 469-3108 p.420**



# LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

UN SERVICE 7 JOURS 24 HEURES !

Nous désirons vous rappeler que le service des Travaux publics de la Ville de Saint Césaire est **toujours présent**.

Du lundi au jeudi entre 7 h et 16 h 30 et le vendredi de 7 h à 12 h, les bureaux du service situé au 110, route 112 sont ouverts.

Vous pouvez les joindre au **450 469 3108 poste 420** ou par courriel au [travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca)

Un service d'appel 24 heures est aussi disponible. Si une urgence survient après les heures d'ouverture en lien avec l'eau potable, les eaux usées ou le réseau routier, composez le **450 469-3108 poste 1**, un employé vous répondra.



## AVANT DE CREUSER; PENSEZ À INFO-EXCAVATION

info  
excavation

Info-Excavation est un service gratuit de localisation d'infrastructures souterraines destinées aux particuliers, aux entreprises ou autres qui désirent creuser ou excaver le sol.

À plusieurs endroits dans la Ville de Saint-Césaire comme partout ailleurs, des conduites appartenant à Bell, Vidéotron, Gaz Métro, Montréal Pipeline sans oublier les conduites d'aqueduc et d'égouts de la Ville sont présentes dans le sol.

Si vous effectuez des travaux et que vous endommagez les conduites existantes, vous êtes alors responsable des dommages. Pour vous protéger, contactez Info-Excavation. Prévoyez un délai de 3 jours ouvrables pour la localisation des services enfouis. Vous recevrez une réponse par courriel, par fax ou par téléphone des compagnies membres qui possèdent des conduites sur les lieux de votre excavation. Si des services se trouvent près des travaux à exécuter, les compagnies se déplaceront sur le site et localiseront au moyen de peinture et de drapeaux leurs services.

Afin de creuser de façon sécuritaire, composez le 1-800-663-9228. Appelez-vous, il s'agit d'un service gratuit disponible en tout temps.



Si vous désirez plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec le Service des travaux publics au **450-469-3108 poste 420**

ou par courriel à : [travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca)

## Ça me prend un permis! Pourquoi demander un permis ?

Il est parfois difficile de s'y retrouver dans les méandres des règlements municipaux. C'est pourquoi l'équipe du service de l'urbanisme offre aux citoyens une aide précieuse pour mener à terme leurs projets d'aménagement, de rénovation ou de construction. En faisant une demande de permis, ils s'assurent donc que votre projet est conforme aux règlements et ne vous causera pas d'importants maux de tête plus tard! Notez également que l'exécution de travaux sans l'obtention préalable d'un permis est passible d'amende.

D'abord, rendez-vous sur notre site web ([www.villesaintcesaire.com/ma-ville/demande-de-permis](http://www.villesaintcesaire.com/ma-ville/demande-de-permis)) ou à la réception de l'hôtel de ville pour obtenir le formulaire approprié.

Remplissez le formulaire et joignez-y les documents requis : croquis, plan, soumission, facture, coordonnées de l'entrepreneur, etc.

Faites parvenir le tout à l'hôtel de ville située au 1111, avenue Saint-Paul au moins 30 jours avant la date prévue des travaux.

Voici quelques exemples de situations pour lesquelles vous devez obtenir un permis :

- Projet de construction
  - Bâtiment principal
  - Bâtiment accessoire (garage, remise, etc.)
- Rénovation
  - Salle de bain, cuisine, etc.
  - Revêtement extérieur
  - Toiture
  - Fenêtres

- Aménagement extérieur
  - Stationnement
  - Galerie
  - Clôture
  - Abatage d'arbres
  - Piscine, spa
  - Remblai/déblai
- Installation sanitaire
- Permis de lotissement
- Dérogation mineure
- Modification à la réglementation d'urbanisme
- Autorisation à la CPTAQ
- Colportage

### Important!

Cette liste n'est pas exhaustive. Dans le doute, communiquez avec le service de l'urbanisme par téléphone au

**450 469-3108 poste 229** ou par courriel à [inspecteur@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:inspecteur@ville.saint-cesaire.qc.ca).



## SÉCURITÉ PUBLIQUE

La fin de l'année scolaire approche à grands pas. Des centaines d'élèves bien contents de voir les vacances arriver continuent de circuler dans nos rues. Les usagers de la route sont invités à redoubler de prudence afin d'assurer une fin d'année scolaire sécuritaire pour tous.

### CONSEILS DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC



Respectez les **limites de vitesse** affichées. Dans une zone scolaire, l'amende est doublée si l'infraction est commise à l'intérieur de la période précisée sur le panneau de signalisation.



Les usagers de la route, incluant les cyclistes, ont l'**obligation de s'immobiliser** à plus de cinq mètres à l'approche d'un autobus ou d'un minibus dont les feux rouges intermittents sont en marche ou dont le signal d'arrêt obligatoire est déployé.



Lorsque la circulation est dirigée par un agent de la paix, un brigadier scolaire ou un signaleur chargé de diriger la circulation lors de travaux, toute personne doit, malgré une signalisation contraire, **obéir à leurs ordres et signaux**.



Les conducteurs sont dans l'obligation de s'immobiliser à l'approche d'un **passage piéton** lorsqu'un piéton s'est engagé sur les bandes jaunes ou blanches ou qu'il a manifesté clairement son intention de le faire.



Rappelons également l'importance du respect de la signalisation aux abords des écoles, particulièrement les zones réservées aux autobus, les zones où le stationnement est interdit et les zones de débarcadère. Plusieurs parents déposent leur enfant à l'école; ceux-ci doivent s'assurer de le faire à un endroit sécuritaire afin d'éviter les manœuvres imprudentes telles que le **stationnement en double** et les **virages en « U »**.



## NOUVELLE SIGNALISATION

### RUE DE VERSAILLES

Pour faire suite au réaménagement de la rue de Versailles, un nouveau sens unique sera mis en place entre les **avenues Saint-Paul et de l'Union**. Les automobilistes devront donc être vigilants afin de tenir compte de la nouvelle signalisation.



Ces changements en matière de circulation visent à améliorer la fluidité du trafic et la sécurité de l'ensemble des usagers de la route.

**SURVEILLEZ LA SIGNALISATION EN PLACE QUI VOUS INDIQUERA LA DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR**

## RÉDUCTION DE LA LIMITE DE VITESSE

**DÈS SEPTEMBRE 2024**

La limite de vitesse en **ZONE URBAINE** passera à 40 km/h. Cette mesure sera mise en place afin de répondre aux inquiétudes de nombreux citoyens et ainsi améliorer la sécurité sur nos routes.

Nous appelons donc les automobilistes à faire preuve de prudence et rappelons également aux piétons et cyclistes que, malgré la diminution de la limite de vitesse, il est important de respecter les règles de sécurité routière, notamment en ce qui concerne les traverses piétonnières et les arrêts.



**Nous remercions les usagers de faire de nos routes un endroit sécuritaire pour tous!**







## ACTIVITÉS EN FAMILLE

Dans le cadre de sa politique familiale municipale et dans le but d'offrir des activités adaptées aux familles, la Ville de Saint-Césaire s'est associée avec l'artiste Josée Bourdages de *Les Ruches d'Art*. Plusieurs ateliers vous seront donc proposés gratuitement tout au long de l'année. Merci à tous ceux qui ont participé au premier atelier de création de décoration d'œufs de Pâques le 30 mars dernier, nous espérons vous revoir durant le prochain atelier !



La prochaine activité sera celle  
**D'ART-NATURE**  
à la Halte routière le 19 mai prochain



C'est avec plaisir que nous vous convions à cet événement créatif au cours duquel une activité d'expression artistique à partir de matériaux naturels et recyclés vous sera offerte. Les artistes en herbe pourront les récupérer pour en faire profiter leur famille et parenté à leur domicile.

**Gratuit pour tous de 0 à 109 ans. Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.**



**7-8-9 juin**

Chaque année, la Fête de la pêche est l'occasion de s'initier à la pêche. Durant trois jours, tous les résidents du Québec peuvent pêcher sans acheter de permis, sauf pour la pêche au saumon atlantique.

Cet événement a été mis sur pied pour faire découvrir ou redécouvrir la pêche récréative à la population québécoise. Elle vise aussi à favoriser une relève pour cette activité sportive. Pour les adeptes aguerris de la pêche, c'est l'occasion de transmettre leur savoir-faire tout en faisant découvrir leur lieu de pêche favori.

Québec



Depuis 2022, la Ville de Saint-Césaire poursuit la mise en place de mesures visant à encourager le vieillissement actif des aînés au sein de leur communauté.

Afin de bien vous informer sur les services qui vous sont offerts, la Ville de Saint-Césaire avec la collaboration du comité MADA (Municipalité amie des aînés) a élaboré un feuillet informatif que vous recevrez séparément par la poste.

## À LA DÉCOUVERTE... DU CERCLE DE FERMIERES SAINT-CÉSAIRE

***Vous en avez entendu parler, mais le connaissez-vous ?***

Le Cercle de Fermières a été fondé le 1<sup>er</sup> février 1938, il y a 86 ans déjà ! Sa mission est la transmission du patrimoine. Les membres sont donc les gardiennes du patrimoine artisanal et culinaire qu'elles transmettent aux nouvelles membres, quel que soit leur âge.

Le Cercle se veut un lieu de rencontres et de partage qui permet de briser l'isolement et de tisser des liens. Le local vous appartient, profitez-en ! Celui-ci contient 11 métiers à tisser, 2 machines à coudre ainsi que de la documentation concernant plusieurs techniques.

Des membres peuvent vous aider et apporter un soutien dans la réalisation de vos travaux.

Plusieurs activités sont organisées telles que des congrès provinciaux et régionaux pendant lesquelles ont lieu des démonstrations de travaux d'aiguille, de tricot, de crochet, de broderie, etc.

Pour plus d'informations sur l'organisation, rendez-vous

Facebook @**Cercle de Fermières Saint-Césaire**

Blogspot **communications17.blogspot.com**

Youtube @**LesCerclesdeFermieresduQuebec**

Site web **cfq.qc.ca**

Aux locaux **1135, rue de Vimy**





**Été 2024**  
**INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS SPORTIVES ET CULTURELLES**

Les inscriptions auront lieu du **11 au 17 juin 2024** en personne au complexe sportif ou en ligne. Un code client est nécessaire pour effectuer votre inscription en ligne. Faites-en la demande avant le **6 juin 2024**.

**Étape 2 : Créez votre compte**

**IMPORTANT** – Avant de débiter, assurez-vous que votre appareil soit en mode Wi-Fi sur le réseau de votre entreprise ou de la maison. Il est possible que le lien ne fonctionne pas si vous êtes en zone cellulaire, comme dans la voiture par exemple.

**Étape 1 : Remplissez le formulaire**

▶ Remplissez le formulaire Formulaire Code client Loisirs disponible sur notre site Web dans l'onglet Loisirs et retournez-le, accompagné d'une preuve de résidence, par courriel au [complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca) ou déposez-le directement à la réception du Complexe sportif situé au 1109, avenue Saint-Paul.

▶ Votre code client vous sera transmis par courriel.

▶ Rendez-vous au <https://loisirs.villesaintcesaire.com/ic3.website>, appuyez sur connexion et créez votre compte.

▶ Un courriel de confirmation vous sera transmis. Votre compte est valide pour trois (3) ans.

La programmation complète des activités est disponible sur notre site web au [www.villesaintcesaire.com/loisirs-et-culture](http://www.villesaintcesaire.com/loisirs-et-culture)

**VOUS POUVEZ MAINTENANT VOUS INSCRIRE EN LIGNE!**



*Camp de jour*  
**Inscription**

**DU 14 AU 16 MAI 2024**

Les inscriptions au camp de jour 2024 se dérouleront du 14 au 16 mai 2024 en ligne ou en personne au complexe sportif de Saint-Césaire. Consultez nos réseaux sociaux pour plus de détails!





**La Fête du VOISINAGE**  
**1<sup>er</sup> juin**

Le 1<sup>er</sup> juin prochain, la Ville de Saint-Césaire encourage ses citoyennes et citoyens à organiser leur fête de quartier sur votre propriété ou dans l'un des parcs municipaux près de chez vous! Vous pouvez même enregistrer votre rassemblement auprès d'Espace Muni au [espacemuni.org/evenement/fete-des-voisins](http://espacemuni.org/evenement/fete-des-voisins)

**La fête du voisinage, c'est quoi?** C'est un événement annuel qui vise à encourager les citoyennes et les citoyens à travers le Québec à initier des activités festives ayant pour but de rassembler et rencontrer leurs voisins et leurs voisines.

Avec cet événement, nous aspirons à créer ou renforcer des liens de solidarité entre les voisines et voisins pour construire des villes plus humaines.

**une initiative**  


**Dans les parcs municipaux :**




# LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

**Au parc Neveu le dimanche 23 juin de 14 h 30 à 23 h**

- MAQUILLAGE
- MINI-GOLF
- JEUX GONFLABLES
- ATELIERS BRICOLAGE AVEC LES RUCHES D'ART
- CAMION DE BOUFFE DE RUE
- KIOSQUE DU SOMMELIER METTANT EN VEDETTE LES VINS DU QUÉBEC
- KIOSQUES DE MICROBRASSERIES
- PERFORMANCE DU GROUPE VOLTZ ROCK BAND
- FEU D'ARTIFICE

La Fête nationale organisée par la Ville de Saint-Césaire est une fête familiale et nous tenons à ce que tous passent du bon temps. Nous rappelons donc aux citoyens qu'il est interdit d'apporter votre propre alcool ou de fumer dans le parc.

**6 JUILLET**

*Cinéma sous les étoiles*

**15 AU 18 AOÛT**

*Fête foraine*

**FUN SHOW AMUSEMENT**

Face au succès de l'année dernière, la fête foraine est de retour à Saint-Césaire! Rendez-vous sur le site [funshowamusement.com/fr/evenements](http://funshowamusement.com/fr/evenements) pour acheter vos billets et consulter la foire aux questions (FAQ).

**25 AOÛT**

*Triathlon*

Au cœur de la Montérégie

**7 SEPTEMBRE** *Fête de la famille*

**25 OCTOBRE** *Party d'Halloween*

**23 NOVEMBRE** *Spectacle de Noël*

**7 DÉCEMBRE** *Dépouillement de l'arbre de Noël*

**SOUS LES PROJECTEURS LA CLINIQUE VÉTÉRAIRE DE SAINT-CÉSAIRE FÊTE SES 50 ANS EN 2024!**

C'est en 1973 que les fondateurs, Marcel Bouvier et Rémi Tardif, créent l'entreprise et débutent les soins vétérinaires dans le secteur des animaux de la ferme dans un Québec beaucoup plus rural, où chaque maison à la campagne détient une petite ferme avec plusieurs animaux d'élevages ou de plaisances. Au départ, le matériel et les médicaments sont entreposés à leur lieu de résidence. En 1974, la clinique est érigée sur le site actuel. Les bovins, moutons, chèvres, cochons et chevaux sont maintenant traités par une entreprise à proximité! Au fil du temps, les précieux animaux de compagnie furent ajoutés aux bons services de l'entreprise. La Clinique vétérinaire de Saint-Césaire est fière de faire partie du paysage de la ville et de la région depuis cinq décennies!

**Merci à tous nos fidèles clients et patients pour toutes ces années!**



# MERCREDIS EN MUSIQUE

DÈS LE 26 JUIN!

Une série de six spectacles musicaux GRATUITS présentés les mercredis soir au parc Neveu.



CAMION DE BOUFFE DE RUE SUR PLACE!

26 JUIN



**LA GRANDE MESSE**  
HOMMAGE AUX  
COWBOYS  
FRINGANTS

3 JUILLET



**COCO COUNTRY BAND**

Des musiciens et musiciennes, s'étant d'abord rencontrés au programme d'interprétation de musique populaire au Collège Lionel-Groulx, et avant tout des passionnés de musique, unissent leurs efforts en 2008 à l'occasion d'un projet de Country-Rock inédit. Le Coco Country Band, un groupe dynamique, jeune, précis et passionnés frappe maintenant à votre porte pour vous faire découvrir et apprécier la musique Country!!!

10 JUILLET **JÉRÔME CHARLEBOIS**



Sur la route fort de ses 15 ans de carrière avec un 6ème album au four qui sortira sous peu, il présentera en exclusivité de nouvelles chansons avec ses 4 musiciens en plus de ses succès habituels et de ses reprises bien appréciées! Avec son expérience et son matériel qui continue de s'élargir, Jérôme est bien muni et s'adapte très bien à son public. Un spectacle dynamique, rythmé, coloré mais surtout accessible à tous! À faire découvrir!

LE TRAITEUR EL RANCHO LATINO SERA SUR PLACE!

17 JUILLET



**CHICO BAND SOIRÉE LATINE**

CHICO BAND pour vous transporter dans le Sud au rythme de la musique chaude d'origine Latine. Cette formation est considérée comme étant l'orchestre Latino No.1 au Québec et avec raison. Déjà plus de 25 ans de fiesta! Un répertoire varié qui convient à un public de tout genre. Fondé en 1996 à Montréal, CHICO BAND ajoute de la vie et de la chaleur à toutes vos soirées. CHICO BAND vous fait voyager dans les tropiques avec un répertoire étendu provenant de Cuba, République dominicaine, Colombie, Porto Rico tout en créant une ambiance ensoleillée et festive!

7 AOÛT

**ROCK STORY**

**JEAN RAVEL ET ANDIE DUQUETTE**

La revue musicale des grands classiques rock.



14 AOÛT **YVES LAMBERT - SOIRÉE TRAD**



Yves Lambert, cette icône du paysage musical québécois, réussit toujours à charmer le public avec sa musique et ses histoires tout en se faisant un devoir de rendre la musique traditionnelle actuelle et accessible. Entouré d'excellents musiciens, manœuvrant aussi bien dans le traditionnel, le populaire, le jazz et le classique, ce spectacle offre un univers musical riche et envoûtant.

Du plaisir, des découvertes, ses grands succès et des moments tendres : Yves Lambert et ses acolytes, un ensemble solide, inventif et nuancé, qui partagent avec vous le bonheur de se rassembler et festoyer ensemble!



# Campagne du biscuit sourire<sup>™</sup>



**La campagne du biscuit sourire de Tim Hortons est de retour!**

Chaque dollar des recettes des biscuits sourire vendus entre

**le 29 avril et le 5 mai**

seront remis à la Fondation de l'Élite sportive et Culturelle de Saint-Césaire.

**Au diable le régime!**

Passez chez Tim vous procurer vos biscuits sourire et ainsi soutenir les jeunes de votre communauté.

*On compte sur vous!*



## ALTERNATIVE ALIMENT-TERRE

### DES FRUITS ET DES LÉGUMES ABORDABLES OFFERTS À L'ANNÉE

Alternative Aliment-Terre est un organisme situé à Marieville qui mobilise la communauté pour mettre sur pied des solutions collectives innovantes afin d'améliorer l'accès physique et économique aux aliments sains pour tous et toutes, en plus de réduire le gaspillage alimentaire directement à la source.

L'augmentation constante des frais d'alimentation accroît le stress financier de plusieurs. Cette entreprise d'économie sociale propose une solution abordable pour l'ensemble de la population résidant des MRC du Haut-Richelieu et de Rouville ainsi que les villes de Chambly et Carignan.

L'organisme dispose d'une variété de fruits et de légumes très abordables de producteurs maraîchers locaux. Durant la saison estivale, il récolte au champ, à l'aide de bénévoles, lors d'activités de glanage ou reçoit des dons de surplus et de déclassés. Par la suite, il conditionne et emballe afin de conserver la fraîcheur des aliments. Les produits proposés sont en format prêt-à-cuisiner et sont accompagnés de recettes faciles, rapides et à faible coût pour faciliter la préparation de menus sains. La boutique en ligne permet aux gens d'avoir accès à l'inventaire complet des produits offerts, de bénéficier de promotions et d'obtenir à coûts très avantageux des paniers zérogaspi. Les gens sont invités à planifier dès maintenant la gestion des repas en commandant leurs produits surgelés via le site [www.aliment-terre.org](http://www.aliment-terre.org).

### COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré  
 Marieville, Québec J3M 1P2  
 438 521-9136  
[coordination@aliment-terre.org](mailto:coordination@aliment-terre.org)  
[www.aliment-terre.org](http://www.aliment-terre.org)  
 @alternative.aliment-terre  
 Facebook : @alternative.aliment-terre



## DE SOI À L'EMPLOI

De Soi à l'Emploi est un organisme à but non lucratif (financé par Services Québec) qui offre un programme gratuit et exclusif aux femmes visant à les soutenir dans leur réintégration au marché du travail en favorisant la définition d'un nouvel objectif professionnel.



Service gratuit!



### COORDONNÉES

240, boul. Fréchette, bureau 210  
 Chambly (Québec) J3L 2Z5  
 450 447-4037  
[info@soi-emploi.qc.ca](mailto:info@soi-emploi.qc.ca)  
[www.soi-emploi.qc.ca](http://www.soi-emploi.qc.ca)



## ÉDUC-À-TOUT



2018-10-04 Salon du bénévolat MET Jacques Tétreault, Josée Savard

### L'APPRENTISSAGE : LA CLÉ DU SUCCÈS!

ÉDUC À TOUT offre des services d'alphabétisation, de francisation, d'aide aux devoirs ainsi que des cours d'informatique, en présence ou en ZOOM. Vous désirez compléter votre **équivalence de 3<sup>e</sup> ou 5<sup>e</sup> secondaire?** Communiquez avec nous. L'année dernière, ce sont neuf étudiants qui ont profité de ce service. Visitez notre site web pour plus d'informations.

Nous offrons également les services pour le TDG et les TENS au CAB de Saint-Césaire, 1100, rue Leclair, ou par ZOOM. Les cours sont offerts pour les 15 ans et plus. Prenez rendez-vous avec Josée au 450 460-5433.

### COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré  
 Marieville, Québec J3M 1P2  
 450 460-5433  
[www.educ-a-tout.ca](http://www.educ-a-tout.ca)  
[educatout146@outlook.com](mailto:educatout146@outlook.com)



## CARREFOUR FAMILIAL DU RICHELIEU

Tu as de jeunes enfants de 0-5 ans? Situé à Chambly, le Carrefour Familial du Richelieu t'accueille avec ta marmaille toute l'année dans le plaisir!

En plus de ses 3 programmations annuelles et une programmation spéciale estivale, le Carrefour Familial offre répit à la halte-garderie pour les 0-5 ans. Notre site te permet d'avoir un aperçu des lieux et de voir la programmation complète.

### L'ÉTÉ ON PART À L'AVENTURE AVEC CARREFO'Ô SORTIR!

Une série de sorties attendent les familles à prix de groupe : Ferme du bassin 3 juillet ; Expo agricole 31 juillet ; Glissades Bromont 17 juillet ; Zoo Granby 10 juillet ; Musée pour enfants 7 août.

Adhésion annuelle obligatoire, 10 \$ par famille : [www.carrefourfamilial.org](http://www.carrefourfamilial.org)

### TOUT L'ÉTÉ, ON PEUT PROFITER DE LA HALTE-GARDERIE POUR LES 0-5 ANS

On peut choisir à la semaine, à la journée et même ½ journée.

Coût : Journée complète 20 \$ 1er enfant, 10 \$ 2e, gratuit 3e.

Adhésion annuelle obligatoire. [www.carrefourfamilial.org](http://www.carrefourfamilial.org)

### CAMP DE JOUR SPÉCIALISÉ 4-5 ANS : ATELIERS RIBAMBELLE DE LA PETITE ENFANCE

Camp qui permet aux enfants de développer leurs compétences sociales et d'être outillés afin de reconnaître et bien vivre leurs émotions et favoriser une transition harmonieuse vers la prochaine rentrée scolaire

Qui : enfants de 4-5 ans, prématernelle ou maternelle complétées

#### COORDONNÉES :

856, Grand Boulevard  
Chambly, Québec J3L 1V9  
450 447-9969  
[accueil@carrefourfamilial.org](mailto:accueil@carrefourfamilial.org)  
[www.carrefourfamilial.org](http://www.carrefourfamilial.org)  
Trouvez-nous sur Facebook



Carrefour Familial  
du Richelieu

## FADOQ

Le Réseau FADOQ a pour mission de regrouper les personnes de 50 ans et plus et de les représenter devant les instances nécessitant la reconnaissance de leurs droits et de leurs besoins.

Il a également comme mission d'organiser des activités et d'offrir des programmes ainsi que des services répondant à leurs besoins. L'apport de l'aide des bénévoles est essentiel à la réalisation de cette mission.

### SAISON 2024-2025

De septembre 2024 à avril 2025

### ACTIVITÉS ESTIVALES HEBDOMADAIRES

**Mardi 13 h** Bridge (Cartes) avec Bernard Théorêt  
**13 h** Bingo avec Danielle Mailloux

**Pour plus d'informations, communiquez avec nous.**

#### COORDONNÉES

1372, rue Notre-Dame  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
450 469-3113  
[fadoqstc@videotron.ca](mailto:fadoqstc@videotron.ca)  
[www.st-cesaire.fadoqry.ca](http://www.st-cesaire.fadoqry.ca)



## CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-CÉSAIRE (CAB)

### DÉJEUNERS DE L'AMITIÉ

Pour les 50 ans et plus. Ouvert aux résidents des villes voisines. Pas de réservation. Petit déjeuner dès 8 h suivi d'une conférence au coût de 5 \$ pour l'activité. Au local de la Fadoq : 1372, rue Notre-Dame à St-Césaire

**21 mai** : Parle-parle, jase-jase

### CAFÉ DES AIDANTS

Petit groupe de discussion sur différents sujets en lien avec la proche-aide.

Ouvert aux résidents des villes voisines. Inscription obligatoire.

**14 mai** : Le bonheur

### FRIPERIE

Tous les premiers mardis du mois : 50 % pour les 50 ans et plus excepté électroniques et articles neufs. Situé au 3, rue du Pont à St-Césaire.

### LA POPOTE ROULANTE

Ce service s'adresse aux 50 ans et plus ou des personnes en situation de vulnérabilité. Dîner complet pour 7 \$ (soupe, repas et dessert). Livraison partout à St-Césaire, même au travail! Réservez 24 h d'avance minimum en appelant au 450 469-3279.

### RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles dans différents secteurs de notre organisme. Vous désirez offrir un peu de votre temps afin d'améliorer le bien-être de notre communauté? Que ce soient quelques heures à l'occasion ou plus régulièrement, vous êtes bienvenus! Demandez Nancy pour plus d'informations 450 469-3279.

Veillez noter que nos bureaux seront fermés lundi le 20 mai, lundi le 24 juin ainsi que lundi le 1<sup>er</sup> juillet.

#### COORDONNÉES :

1100, rue Leclaire  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
450 469-3279  
[info@cabacoeur.org](mailto:info@cabacoeur.org)  
[www.cabacoeur.org](http://www.cabacoeur.org)



## CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb est un organisme de bienfaisance apolitique qui œuvre au sein de la communauté québécoise depuis plus de 125 ans.

### DÉJEUNER FAMILIAL

Notre prochain déjeuner aura lieu le 5 mai de 8 h à midi. Par la suite suivra celui du 3 mars 2024. Nous vous invitons tous à venir fraterniser en famille et même si vous êtes seul vous trouverez certainement une personne avec qui vous pourriez échanger.

### TOURNOI DE GOLF ANNUEL

Notre tournoi de golf annuel se tiendra le 31 mai au club de golf de Saint-Césaire. Profitez du brunch, du souper, de la voiturette et de votre partie de golf pour 140 \$. Communiquez avec nous pour les détails.

#### COORDONNÉES

1190, rue Notre-Dame  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
450 469-2855  
[conseil2172@videotron.ca](mailto:conseil2172@videotron.ca)



## FONDATION LES ENFANTS DE L'OPÉRA

L'organisme Les enfants de l'Opéra s'adresse aux **familles de milieux défavorisés** (milieu social et familial qui se caractérise par la faiblesse du revenu financier)

L'organisme Les enfants de l'Opéra vous invite à son Assemblée générale annuelle lundi, le 13 mai 2024 à la salle des Chevaliers de Colomb 1190, rue Notre-Dame à 19 h 30.

Venez rencontrer le C.A. et en connaître plus sur la mission de cet organisme qui vient en aide aux familles à faible revenu, sur le plan artistique, sportif et académique.

### COORDONNÉES

926, rue Principale Est  
Saint-Paul-d'Abbotsford, Québec J0E 1A0  
richardlise52@gmail.com  
www.lesenfantsdelopera.org



## MAISON DE JEUNES DES QUATRE LIEUX

### QUOI DE NEUF À LA MAISON DE JEUNES!

Le 6 mars dernier, l'ADBQ s'est rendue à la Maison de Jeunes afin d'enseigner les rudiments du billard à nos ados. Un grand Merci à Alain Martel (champion canadien) et Mario Dusseault pour leurs précieux conseils. Merci à Michel Lemyre de Canada Billard, pour les baguettes et les étuis promo qui ont été tirés parmi les participants. Voir photo MDJ4L\_Photo\_du\_billard

Dans le cas où vous auriez des plants de légumes en surplus à offrir, nous serions ravis de les mettre dans notre jardin estival.

Consultez nos prochaines communications pour être informé de nos activités de levée de fonds, de nos heures d'ouverture et de nos calendriers d'activités sur notre page Facebook.

**La Maison de Jeunes, un milieu de vie!!!**

### COORDONNÉES

2002, avenue Union  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
Téléphone : (450) 469-0110  
Fax : (450) 469-1221  
mdj4lieux@g.mail.com



## PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU (PCVR)

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu est un organisme à but non lucratif favorisant l'inclusion et l'intégration sociale de personnes présentant un trouble du développement intellectuel, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme, principalement par le jumelage avec un citoyen bénévole.

L'organisme offre également des activités régulières pour soutenir ses membres en attente d'être parrainés. Vous souhaitez partager vos intérêts et passions, prendre le temps de vivre, que ce soit en allant prendre un café, visiter un musée, voir un film, pratiquer un sport ou un art que vous aimez, pourquoi ne pas le faire avec un ami? Nous pouvons vous jumeler avec une personne ayant des intérêts semblables aux vôtres ou une personne désirant faire de nouvelles découvertes. Vous pouvez également vous joindre à nos activités régulières.

### COORDONNÉES

308, rue Montsabré, local 132  
Beloeil, Québec J3G 2H5  
450 464-5325  
info@pcvr.ca  
www.pcvr.ca



PARRAINAGE  
CIVIQUE  
DE LA VALLÉE-  
DU-RICHELIEU



## SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

### JOURNÉE NATIONALE DES PATRIOTES

**Le lundi 20 mai 2024 à 13 h 30**

Rassemblement au monument du parc Neveu, sur l'avenue Saint-Paul de Saint-Césaire pour un hommage à ces défenseurs de la nation canadienne-française en 1837-1838.

**Activité gratuite ! Bienvenue à tous.**

### SORTIE HISTORIQUE ET PATRIMONIALE À LA VENISE DU QUÉBEC

**A la découverte de Salaberry de Valleyfield**

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la population de la région à une journée de visite du secteur historique de la ville de Valleyfield. Un(e) guide de cette municipalité nous fera découvrir la richesse historique et patrimoniale de cette ville.

**Date : Le mercredi 31 juillet 2024**

Départ à 8 h en autobus du stationnement de l'église de Saint-Césaire. Le retour est prévu vers 17 h.

- Visite guidée de la Basilique-Cathédrale Sainte-Cécile
- Visite guidée du Parc Delpha-Sauvé
- Dîner libre dans un restaurant du secteur.
- Visite guidée de MoCo : L'Étoffe d'une ville, l'exposition permanente du MUSO
- Visite libre avec audioguide de notre exposition temporaire 150 ans de « nightlife »

Le coût de l'activité de cette journée est de 50 \$ par personne

Comprend le transport en autobus et les visites guidées de la journée.

Réservation obligatoire au secrétariat de la société au 450 469-2409

ou par courriel : lucettelevesque@sympatico.ca

Paiement à l'avance ou avant le départ le matin du 31 juillet 2024.

**Bienvenue à tous et à toutes.**

### COORDONNÉES

1291, rang Double  
Rougemont Québec J0L 1M0  
450 469-2409  
lucettelevesque@sympatico.ca  
www.quatreliex.qc.ca



ASSEMBLÉE  
NATIONALE  
DU QUÉBEC

## Audrey Bogemans

Députée d'Iberville

**Bureau de circonscription**

715 boul. Iberville, suite 102  
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc.  
J2X 4S7  
450 346-1123

Audrey.Bogemans.IBER@assnat.qc.ca



AudreyBogemansCAQ



AudreyBogemans



# COMMANDITAIRES DES ACTIVITÉS CULTURELLES 2024

NOS ENTREPRISES LOCALES ONT À CŒUR DE SOUTENIR LEUR COMMUNAUTÉ. LA VILLE TIENT À REMERCIER SES PRÉCIEUX COMMANDITAIRES QUI LUI PERMETTENT D'OFFRIR DES ACTIVITÉS CULTURELLES POUR TOUS LES CÉSAIROISES ET CÉSAIROIS. **UN GRAND MERCI!**

